

"SINGEL 33"

11e jaargang - no. 8

SEPTEMBER 1980

REDAKTIE: Kees Brinkman - D.I.O.
Peter Beenackers - OR - AD - TD
Rinus Wijnings - CD en Foto's
Marjan van Dongen - Flatraad - Verpl.
Victor Möller - Koördinatie - PZ
Elvira Roelofs - Poli's e.o.
Nico van der Eerden- Verpl. Dienst

Weer een wijziging in de redactie	2
Wijziging kinderbijslag- en minimum loonbedragen	3
DIO Programma	4
Pensionering	5
Visliefhebbers opgelet	6
Een nieuwe collega	7
Graag attentie	8
Ignatius show-time	9
Ondernemingsraad	10
DIO vakantie fotowedstrijd	12
Tien toen (8)	13
Kursus automatisering	15
DIO zeskamp '80	16
Klinisch fysicus in dit huis	17
DIO voleybal	19
Oproep	20
IZZ	20
Cursus Marokkaans	21
Vervolg Marokko in vogelvlucht (IV)	25
DIO Bingo-avond	28
Mijmeren 3	29
Tafeltennis	33
Van de ko(o)k	34
Puzzle	35
Kinderrubriek Jodokus	38
Personalia	41

Weer een wijziging in de redactie

Wederom is de redactie van Singel 33 gekonfronteerd met de mededeling van een van de leden, dat zij haar redactionele activiteiten zal gaan beëindigen.

Het betreft Elvira Roelofs die wegens studieplannen op drastische wijze haar activiteiten moet herverdelen.

Elvira verzorgde in Singel 33 de puzzelrubriek en nam een belangrijk deel van de verslaggeving van alle DIO-activiteiten voor haar rekening.

U begrijpt het al, er ontstaat weer een "gat" in de redactie en haar werkzaamheden.

Hoe groot zo'n gat is merk je pas op het moment dat iemand opstapt. Elvira heeft in de afgelopen tijd entoesiast meegewerkt aan de ontwikkeling van Singel 33.

Elvira, de redactie dankt je hartelijk, mede namens alle lezers en wij wensen je heel veel succes en doorzettingsvermogen bij je studie.

Er is nog geen nieuw redactielid gevonden en wij zullen graag op korte termijn in gesprek willen komen met gegadigden voor de opengevallen redactieplaats.

Indien u interesse heeft neemt u dan contact op met een van de redactieleden.

Tot slot nog één opmerking:

Kopij voor de volgende Singel dient uiterlijk 10 september binnen te zijn.

De redactie.

Olympische spelen (n)iets van gezien?

Wijziging kinderbijslag-bedragen en minimum loonbedragen per 1 juli 1989

In vervolg op onze uiteenzetting van de gewijzigde salaris-bedragen per 1 juli 1980 j.l., doen wij u onderstaand nog enige nagekomen wijzigingen per 1 juli 1980 toekomen.

1. De kinderbijslagbijdragen per 1 juli 1980

	(per kwartaal)	(per maand)
1e kind, geboren nà 1-1-'79	f 130,--	f 43,--
1e kind van 3 jaar of ouder (dan wel geboren vóór 1-1-'79)-	259,--	- 86,33
2e kind	- 428,--	- 142,67
3e kind	- 432,--	- 144,--
4e en 5e kind	- 522,--	- 174,--
6e en 7e kind	- 575,--	- 191,67
8e en volgende kinderen	- 634,--	- 211,33

2. Minimumloonbedragen per 1 juli 1980

	Bruto per maand	Bruto per week
23 jaar	f 1862,90 (was f 1826,50)	f 429,90
22 jaar	- 1723,20 (was f 1690,50)	- 397,70
21 jaar	- 1583,50 (was f 1552,50)	- 365,40
20 jaar	- 1443,70 (was f 1415,50)	- 333,20
19 jaar	- 1304,-- (was f 1278,60)	- 300,90
18 jaar	- 1164,30 (was f 1141,60)	- 268,70
17 jaar	- 1024,60 (was f 1004,60)	- 236,40
16 jaar	- 884,90 (was f 867,60)	- 204,20
15 jaar	- 745,20 (was f 730,20)	

Wij vertrouwen u hiermede van dienst te zijn geweest.

Personeelszaken.

D.I.O.

PROGRAMMA VOOR DE MAAND SEPTEMBER

- ZESKAMP :** Zaterdag 6 september
zie pag. 16 in deze Singel.
- TOONEELCLUB:** Iedere dinsdagavond van
20.00 uur tot 22.00 uur
in de aula.
- ZWEMMEN:** Iedere vrijdagavond van 18.00 tot 19.00 uur
in het bad van het Revalidatiecentrum voor
de leden van de zwemclub van DIO.
- FOTOCLUB:** Iedere dinsdagavond in de doka boven de
aula.
Van 20.00 tot 23.00 uur.
- VOLLEYBAL :** Iedere donderdagavond om 20.00 uur in de
Joseph-Mavo in de Bisonstraat.
- RIKKEN:** Iedere 2e dinsdag van de maand, altijd gezellig,
leuke prijzen.
- TAFELTENNIS:** Vanaf september iedere maandag in de
aula.

Tot dan.....
O.Q.!!!!

Pensionering

Mw. P. G. van 't Hullenaar, verpleeghulp afdeling 11

Op 12 augustus 1980 nam mw. van 't Hullenaar (Nel voor veel mensen in het ziekenhuis) afscheid van het ziekenhuis en in het bijzonder van de chirurgische afdeling.

Na in twee ploegen koffie te hebben gedronken met de kollega's van de afdeling, was het de beurt aan het ziekenhuis om afscheid van haar te nemen.

Velen maakten van de gelegenheid gebruik haar persoonlijk dank te zeggen voor al het goede wat zij met haar meegemaakt hebben. Oud-patiënten, oud-kollega's, die speciaal voor deze gelegenheid naar Breda waren gekomen, en andere kollega's vanuit het ziekenhuis zetten haar gedurende de receptie volop in de bloemetjes en de cadeaus. Gedurende het feestelijk afscheidsdiner sprak de heer Melcherts, directeur-patiëntenzorg, lovende woorden aan het adres van Nel, die, moe maar voldaan kan terugkijken op een geweldige dag. Dank zij de uitstekende verzorging door de medewerkers van het personeelsrestaurant en de centrale keuken nam Nel op een waardige manier afscheid van het Ignatius Ziekenhuis.

Personeelszaken.



Aardgasprijzen.....(k)luns

als u wilt vangen!

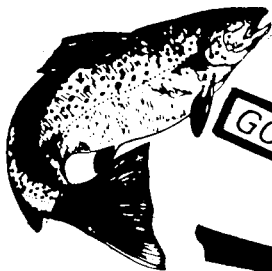
VISLIEFHEBBERS OPGELET

AL "VOORN 'S" ONZE DOBBERS IN HET WATER
TE WERPEN, PEILN WE EERST UW BELANGSTEL-
LING HIERVOOR.

HET IS DE BEDOELING EEN VISCONCOURS TE OR-
GANISEREN.

ZIJ DIE HIERIN GEINTERESSEERD ZIJN KUNNEN
ZICH SCHRIFTELIJK OPGEVEN BIJ: J. v.d. BLIEK,
AFD. INSTRUMENTENMAKERIJ.

P.S. NADERE INFORMATIE VOLGT BIJ VOLDOEN-
DE DEELNAME.



GOEDE VANGST!



Een nieuwe collega

Met ingang van 1 september a.s. zal in ons ziekenhuis gestalte worden gegeven aan een nieuwe functie.

Als tussenpersoon tussen de uit Noord-Afrika afkomstige patiënten en de ziekenhuisorganisatie zal gaan fungeren Assia Tsouli.

Zij doet dit in het kader van de stage die noodzakelijk is voor de studie die zij volgt, t.w. M.B.O./S.D.

In algemene lijnen zal haar taak meer omvatten dan het uitsluitend optreden als tolk. Zij zal ook vooral moeten verduidelijken, zowel naar de patiënten als naar onze ziekenhuismedewerker.

Daar waar twee culturen elkaar in ons huis ontmoeten, zijn de gevaren van misverstand en onbegrip redelijk groot.

Ongetwijfeld zijn er ook gemeenschappelijke belangen te ontdekken.

Aan Assia Tsouli de niet geringe opdracht deze trachten te realiseren.

Wat je opvalt als ze tegenover je zit, zijn haar grote donkere ogen. Wat direct daarna opvalt is het feit dat ze perfect nederlands spreekt.

Afkomstig uit Oran in Algerije is ze al sinds 1968 in Nederland. Met haar ouders, broers en zusters woonde ze in Tholen waar zij destijds het eerste Noord-Afrikaanse gezin waren.

Daarnaar gevraagd, zegt ze dat de mensen erg aardig waren, de kinderen vochten om met hen te spelen. Wanneer ze met broers en zusters naar school liep, stonden de mensen achter de ramen te kijken terwijl een enkeling zelfs in de deuropening ging staan. De mensen waren erg aardig voor ze.

Nederland viel een beetje tegen. In plaats van klederdrachten en veelbloemen was het land koud en winterachtig.

Het beeld dat ze had van ons land moest herzien worden.

Zoals ook het beeld dat nederlanders van haar geboorteland hadden, herzien moest worden.

Dat beeld kon samengevat worden in wat trefwoorden en opmerkingen: sahara, kamelen, oerwoud; "hebben jullie ook stenen huizen? heb je wel eens een auto gezien?"

Er valt nog wel wat te verduidelijken.



De masseur zit hem te knijpen

Voor Assia betekent e.e.a. dat, hoewel zij zich helemaal arabisch voelt, toch regelmatig in zichzelf de scheiding tussen twee werelden voelt.

Een scheiding die, met name voor de mensen die contacten hebben met onze Noord-Afrikaanse patiënten, herkenbaar is.

Graag spreken wij dan ook de wens uit dat het Assia Tsouli zal gelukken deze kloof te overbruggen.

Wij hopen dat ieder vanuit zijn eigen plaats haar hierbij behulpzaam zal zijn en wensen haar graag veel succes bij deze niet geringe opgave.

Personeelszaken.

Graag attentie!!!!

Regelmatig konstateren wij, dat wijzigingen in personeelsgegevens te laat en soms helemaal niet worden doorgegeven.

Aangezien sommige van deze wijzigingen gevolgen kunnen hebben voor de bruto-netto berekening van uw salaris, bijv. bij huwelijk, is het van het grootste belang dat wij op de hoogte zijn van de aktuele gegevens.

Wij verzoeken u dan ook, ons zo snel mogelijk op de hoogte te stellen indien zich wijzigingen voordoen.

Mocht u niet zeker weten in hoeverre een en ander noodzakelijk is, neemt u dan even contact op met de personeelsadministratie, toestel 2115.

Voor het voeren van een juiste administratie dienen wij te beschikken over de juiste gegevens.

Wij hopen dat u hiervoor begrip zult hebben en danken u bij voorbaat voor uw medewerking.

Personeelsadministratie.

DDR.....Dries Doctor

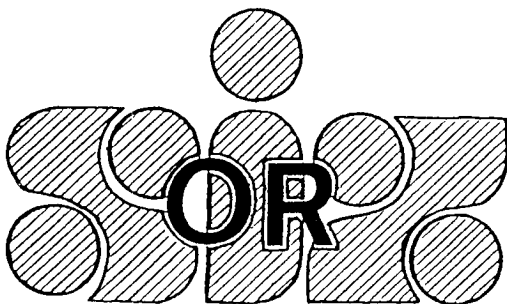


Van onze reporter Hans Snel ontvingen wij onderstaande ansichtkaart.
 Beeld en tekst spreken voor zich :

*Deze maand géén Hans Snel. Ik zit hier momenteel namelijk in de rimboe in verband met mijn studie over het gedrag van de naakte aap. Vordering heb ik nog weinig gemaakt. Wel ben ik erachter gekomen, dat er hier prachtig gevormde kano's voorkomen. Waarvan hier dan ook een kaart. Mocht ik volgende maand mijn onderzoeken afgerond hebben, dan zal ik er dan op terugkomen.
 Vriendelijke groeten van Hans Snel, ik versier het wel.*



De herenkappers komen er kaal af



WETENSWAARDIGHEDEN:

Alle stukken die de O.R. heeft behandeld, de ingekomen post en de correspondentie die de O.R. voert, liggen voor belangstellenden ter inzage, met uitzondering van persoonlijke zaken en die stukken waarvoor ons door de Directie geheimhouding is opgelegd.

Voor inlichtingen: O.R. secretaris, toestel 2343.

De O.R. gaat van 6 t/m 10 oktober op cursus bij het A. C. de Bruin-Instituut.

In de volgende Singel zal uitgebreid worden ingegaan op het voorstel van de O.R. om te komen tot een nieuwe opzet van de commissies die vergaande bevoegdheden krijgen en waarin medewerkenden zitting kunnen hebben.

Door het onbezet blijven van een aantal zetels worden de werkzaamheden van de Raad ernstig belemmerd.

Hans Peyen heeft inmiddels het ziekenhuis en daarmee ook de Raad verlaten.

Hans bedankt voor je inzet!

Gehoord in de wandelgangen:

DIEGENE DIE MEER VERDIENT DAN IK, MOET MAAR INLEVEREN

WOENSDAG 1 OKT. 1980
Tussentijdse O.R.-verkiezingen

4 Vacatures zijn ontstaan voor de volgende
kiesgroepen:

- 1 VRIJE LIJST
- 2 ADMINISTRATIEVE DIENST EN
OVERIGE AFD.
- 3 CIVIEL TECHNISCHE EN TUINDIENST
- 4 LEERLING VERPLEEGKUNDIGEN

Kandidaten dienen op 1 oktober 1980 minstens
één jaar in dienst te zijn van het S.I.Z. en
kunnen zich tot en met dinsdag 9 september
1980 opgeven bij de verkiezingscommissie,
tel. 2151 of toestel 2343.

TOT ZIENS OP
1 OKTOBER

Hebt u interesse om zich kandidaat te stellen en bent u tevens lid van een vakorganisatie, laat het die dan weten, dan wordt u namelijk door hen kandidaat gesteld.

Hebt u interesse maar bent u geen lid van een vakorganisatie, dan moet u voor 30 handtekeningen zorgen.

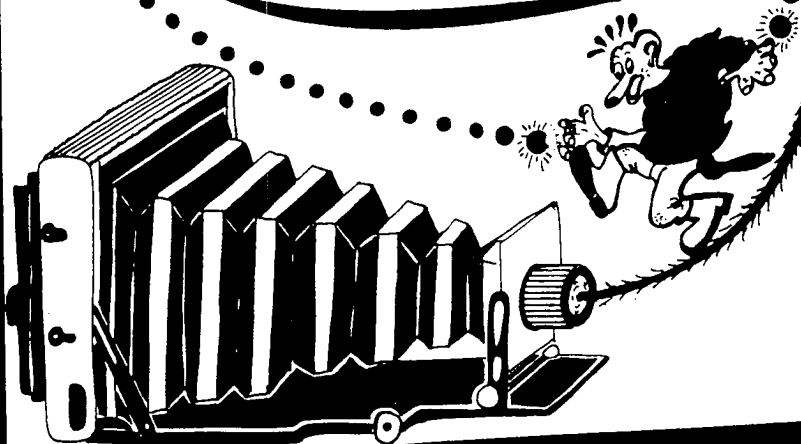
*VROEGER DROEG IK EEN BAARD,
NU BEGIN IK ER EEN SIK VAN TE KRIJGEN.*

Doe mee!

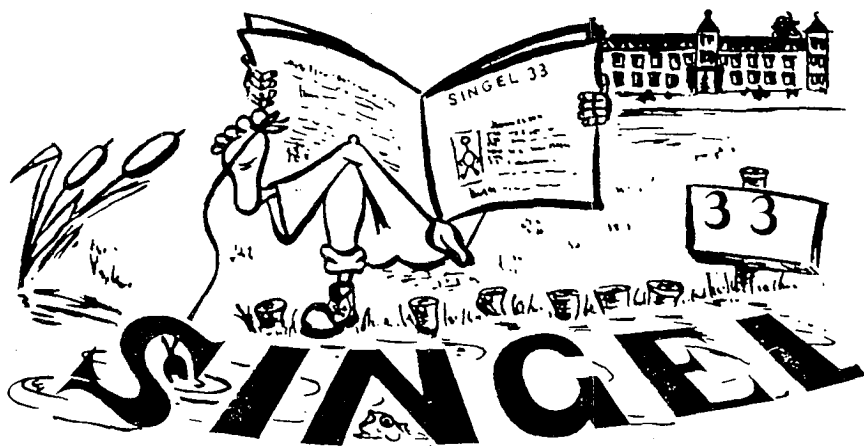
GROTE DIO VAKANTIE FOTOWEDSTRÛD

Stuur uw leukste vakantie-foto in en ding mee naar een van de drie prijzen. Een deskundige jury zal de foto's behandelen. De origineelste, grappigste foto wordt beloond met een bon van F. 75,-. De tweede en derde prijs zijn resp. F. 50,- en F. 25,-. Er wordt vooral gelet op het komische moment. Dus evenveel kans of U nu fotografeert met een goedkope of dure kamera. Post Uw inzending voor 15 september in de DIO-BUS.

PRETTIGE VAKANTIE EN
VEEL SUCCES!



Hans Snel bekijkt ze wel



2e jaargang no. 8 en 9

augustus - september 1970

INSPRAAK OF UITGESPROKEN

Wat zal een verkiezing voor de personeelsraad gaan opleveren ?

Vast en zeker : Een groep van uw en onze collega's, (waarschijnlijk dertien in getal) die verschillende keren per jaar zal vergaderen.

Maar wat zullen wij ermee winnen ?

Een gemakkelijke en geschikte weg om ideeën, wensen en klachten, samen met suggesties aan de orde te stellen bij de leiding van het ziekenhuis ? Een ontmoetingsplaats, waar spijkers met koppen geslagen worden, waar men het mogelijke gaat realiseren of het onmogelijke verklaren ? Of wordt het 'n instelling „voor de show" ? Voor de buitenwereld een keurig brokje democratie, maar binnenshuis een flop ?

Of u straks „uitgesproken bent" óf inspraak hebt, hangt af van ú en onze aandacht voor deze zaak. Want het hangt van ú en ons af of er straks collega's gevonden worden, die geschikt zijn ons te vertegenwoordigen en het hangt van u en ons af of deze collega's genoeg te horen krijgen van wat er bij ons leeft.

Degene die meer krijgt dan dat hij verdient, is een bofkont

Het wordt tijd, dat wij allen erover gaan nadenken wie in onze omgeving een goede kandidaat lijkt voor de personeelsraad. Iedereen, die 'n jaar of langer hier werkt en bereid is voor zijn/haar collega's op te komen, kan ons straks gaan vertegenwoordigen.

Belangrijk is :

Of hij/zij ons vertrouwen heeft.

Of wij geen vriendjespolitiek van hem/haar hoeven te verwachten.

Of hij/zij van de dingen, die we hem/haar voorleggen „werk zal maken”.

Of hij/zij zich in de vergadering niet te gemakkelijk zal laten afschepen.

Of hij/zij nu al de gewoonte heeft om zich in de positie van een ander te verplaatsen en om de keerzijde van de medaille te erkennen.

Of wij/hem haar gemakkelijk kunnen bereiken voor een praatje en hem/haar dus gemakkelijk kunnen informeren.

Wanneer hij/zij te zijner tijd gekozen is, wordt zijn/haar werk : dóór te geven, wat naar uw idee verbeterd kan worden. Daarom is het zaak, dat we méér gaan letten op wát verbeterd kan worden, bijv. werkmethoden, bijscholing, apparatuur, vakantieregelingen, werkroosters, reglementen, ontspanning, efficiëntere coördinatie, kortom zoveel dingen, waarbij ieder op eigen terrein het beste kan beoordelen wat beter kan gaan door het anders te doen.

Momenteel zal men vaak wat over zijn kant laten gaan en zal men zwijgen over allerlei dingen :

„omdat je niet weet, waar je je ideeën kwijt moet”

„omdat het misschien de moeite niet waard is”

„omdat in het ziekenhuis alles toch al zo gecompliceerd is”

„omdat een ander er misschien niet veel waarde aan hecht”

(terwijl het goed denkbaar is, dat wat ú een verbetering lijkt ook voor veel collega's een aanzienlijke verbetering kán zijn.)

Wanneer niet ieder op eigen terrein de mogelijkheden van verbetering nagaat, is er straks niets in de vergadering vóór te stellen, al is er misschien nog zoveel te verbeteren.

U denkt toch niet, dat de leden van de personeelsraad straks voor u ieder persoonlijk gaan zitten nadenken ? Ze zouden voor een onmogelijke opgave staan !!

M. VAN BRACHT, - Lid Comm. van Voorber.

J. BERNSEN, - Lid Comm. van Voorber.

De lampenwinkelier ziet de toekomst donker in

Kursus automatisering

De computer heeft ook in de Stichting Ignatiusziekenhuis zijn plaats verworven. Bij de informatieverwerking en -verstrekking is de hulp, die de computer hierbij biedt, niet meer weg te denken.

Dit geldt zowel bij medische als bij administratief/ekonomische gegevens.

Voor de medewerkers, die met deze geautomatiseerde informatie-stromen omgaan of in de toekomst zullen omgaan, is het nuttig over een zekere kennis te beschikken over het "hoe en wat" van de computer.

Deze kennis is nuttig, om de (toekomstige) gebruiker in staat te stellen, mee te praten over hetgeen hij/zij de computer wil laten doen.

De gebruiker zal zijn eisen en/of behoeften zelf moeten aandragen.

Om een en ander te realiseren, is er een interne cursus automatisering opgezet, die in principe voor iedereen beschikbaar zal zijn.

De duur van de cursus bedraagt + 7 weken. De lessen worden 2 x per week gegeven. De duur van elke les is + 3/4 uur.

De bedoeling is eerst de cursus te geven aan die medewerkers, die reeds met automatisering te maken hebben. Daarna aan die medewerkers, die met geautomatiseerde informatie-verwerking gekonfronteerd gaan worden.

Met de eerste cursus wordt gestart op 9 september a.s. en hiervoor zijn al 12 mensen uitgenodigd. In de toekomst zullen alle betrokkenen een dergelijke uitnodiging gaan ontvangen. Het is een zinvolle zaak, langs deze weg te bevorderen, dat enerzijds de kennis van de medewerkers in ons ziekenhuis wordt uitgebreid/verdiept en dat anderzijds hiermee de communicatie tussen verschillende afdelingen en de computer-afdeling aanzienlijk wordt vergemakkelijkt.

Kommunikatie die, gezien de huidige ontwikkeling in de informatie wereld, steeds frekwenter en dus belangrijker wordt.

Computer-afdeling,
Dienst opleidingen.

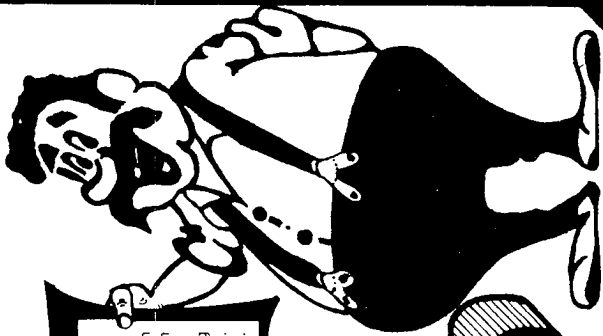
De dameskappers zitten met de handen in het haar

2000 ZESKAMP '80

ZATERDAG 6 SEPT. 1980

2e D.I.O. ZESKAMP

Samenkomst in de lounge om
9.00 uur. Speelsterrein gelegen
achter de leerlingflat.
Feestavond en prijsuitreiking
om 20.00 uur in de lounge.
M.m.v. het orkest Ice Cream.



Klinisch fysicus in dit huis



Enige tijd geleden ben ik als klinisch fysicus in dienst getreden van het Ignatius Ziekenhuis.

Omdat dit een nieuwe functie in dit huis is, waarvan nog niet iedereen een duidelijk beeld zal hebben, wil ik iets over mijn werk en mijn achtergrond vertellen.

De term klinisch fysicus wijst op een fysicus die in een kliniek werkt.

Onder fysicus moet hier worden verstaan iemand die een academische opleiding in de natuurkunde, of een van haar deelgebieden, heeft afgerond.

In mijn geval was dat de ingenieursopleiding in de elektrotechniek aan de Technische Hogeschool te Eindhoven met als afstudeerspecialisatie "medische toepassingen van de elektrotechniek". Verder heb ik enige ervaring opgedaan als wetenschappelijk medewerker van de Technische Hogeschool te Eindhoven (1½ jaar), als medewerker van de afdeling Medische Fysica van het Groot Zieken-gasthuis te 's Hertogenbosch (1½ jaar) en als ontwikkelings-ingenieur van medische apparatuur bij de NV Philips (2¼ jaar).

In mijn nieuwe functie zal ik onder meer mede moeten adviseren, gevraagd en ongevraagd, aan de direktie, de medische specialisten en de MTA in zaken als:

- de fysische veiligheid van de patiënt en zijn omgeving;
- de aanschaf, het wijzigen en het eventueel bouwen van apparatuur;
- het invoeren van nieuwe klinisch-technische methoden (b.v. functieonderzoek).

Omdat het hierbij veelal zal gaan over konkrete apparaten zal ik nauw samenwerken met de MTA.

Een deel van mijn tijd zal ik verder besteden aan minder stof-felijke zaken zoals het mee-ontwikkelen van meettheorieën t.b.v. de diagnostiek en het mee opstellen van meet-procedures.

In de organisatie ben ik niet ingedeeld bij een afdeling, maar ressorteer als eenling in een staffunctie onder de direktie. Om goed te kunnen werken zal ik evenwel nauwe kontakten moeten onhouden met een groot aantal personen en afdelingen, met name de MTA.

De scheepvaart is de wind uit de zeilen genomen

De samenwerking met de medisch specialisten heeft een concrete vorm gekregen door mijn benoeming tot lid van de medische staf. Hierdoor kan de medische staf ook een beroep doen op mijn sportieve capaciteiten om te proberen de al jaren durende hegemonie van FC-Ignatius te doorbreken.

Voor een goede funktievervulling is het voor mij onontbeerlijk goed op de hoogte te zijn van wat er in dit huis op mijn werkgebied gaande is.

Daarom doe ik van hier af een beroep op allen die me daarbij behulpzaam kunnen zijn. In de afgelopen maanden heb ik daardoor al veel kunnen opsteken; in de komende tijd zal ik dat zeker voortzetten.

Tot slot nog enkele persoonlijke gegevens:

woonplaats: Eindhoven; op zoek naar passende woonruimte dichterbij.

burgerlijke stand: gehuwd, twee kleine kinderen.

hobby's: sport, muziek (boerenkapel).

Thies Burema,
klinisch fysicus.

GEHOORD:

Telefoniste: ".....Nee, meneer, ik kan u helaas niet helpen.
Ik krijg geen antwoord in het mortuarium."

In de wapenindustrie komt geen schot

DIO-volleybal

De eerste voorbereiding voor het komende seizoen is weer op gang gekomen. Donderdag 17 juli is er een algemene ledenvergadering geweest waarop wij verschillende nieuwe gezichten mogen begroeten en oude bekenden weer terug zien.

Wij begroeten deze dames en heren dan ook hartelijk en wensen hun veel plezier en voldoening in de afdeling volleybal.

De vergadering was bedoeld om ieder de gelegenheid te geven zijn mening naar voren te brengen over wat de opzet voor het nieuwe seizoen zal zijn.

Daarna kon waargemaakt worden om met 2 teams van start te gaan. Deze zullen onder kundige leiding staan van 2 trainer/coaches in de personen van Lia Brekelmans en Leo Kramer. Deze mensen willen de training en leiding op zich nemen, hun beiden dan ook alle succes toegewenst.

De aanvang van de training zal zijn op donderdag 4 september.

Voor die mensen die Dio-Volleybal hun aanmoediging of een blijk van belangstelling willen geven: zondag 14 september is het eerste toernooi en wel voor de teams van de recreatieve competitie in de grote sportzaal in Breda.

Verder is er iedere donderdag tot het competitieprogramma bekend is iedere week een training en recreatief volleybal in de Mavo in de Bisonstraat.

Mochten er onder de lezers nog geïnteresseerd zijn in volleybal, inlichtingen zijn altijd te verkrijgen bij Gerard in 't Groen, tst. 2343.

Mededelingen en verslagen zullen worden verzorgd voor het B-team door de heer Bob Leclercq en het A team door ondergetekende.

De volgende dames en heren vormen de beide teams:

TEAM A: coach: Lieke Mommaerts - Johan Snoek (aanvoerder) - Leo Kramer - Gerard Kamp - Gerard in 't Groen - Esther Klomp - Carla v.Driel - Carlo Beuger - Lian Visser - Anni Timmermans.

TEAM B: coach: Leo Kramer - Bas v.Twist - Frank v.Pol - Lieke Mommaerts - Mieke Mommaerts (aanvoester) - Rini v.Genen - Agnes Damen - John Verhey - Marcel Magnée - Bob Leclercq - Esther Verstrepen.

Verder wens ik nogmaals alle leden veel plezier en een sportieve strijd toe voor het komende seizoen.

Gerard Kamp, Röntgenarchief.

OPROEP

De toneelclub heeft nog behoefte aan drie entoesiaste leden.
Er zijn nog twee damesrollen en een herenrol onbezet!
Komedianten sluit u aan!

De repetities beginnen weer de tweede dinsdag in september.
Tot ziens om acht uur in de aula.

P.S.
Wil je je opgeven als lid.
Even een briefje in de DIO-bus (bij de lounge).

IZZ

Betreft: doorgeven van wijzigingen in uw ziektekostenverzekering.

Om tot een juiste en tijdige administratieve verwerking van uw IZZ-mutaties te komen, verzoeken wij u vriendelijk bij wijzigingen in uw ziektekostenverzekering, die de ingehouden premie kunnen beïnvloeden, niet alleen het IZZ daarvan op de hoogte te brengen, maar ook de afdeling personeelsadministratie (tst. 2115) daarvan in kennis te stellen.

Personeelszaken.

De kousenwinkeliers hebben de kous op de kop gekregen

CURSUS MAROKKAANS

meer:	<u>àktàr</u>
meisje:	bint
melk:	<u>hèllieb</u>
melkpoeder:	<u>hèllieb l'rràbrà</u>
meneer:	<u>èsèjed</u>
menstruatie:	dùm sj'hàr of: dùm l'hàjd
mevrouw:	<u>èsèjedàh</u>
minder:	qllie
minuten:	<u>dàqaa'iq</u>
miakramen:	<u>fèsd èljènien</u>
moeder:	<u>èlwèèliedà</u>
moeilijk:	sà' <u>hieb</u>
mooi:	m'zjèèn
morgen:	<u>rhàdà</u>
's morgens:	f'sbaah

N

na:	bé'd
naam:	<u>ism</u>
naar achteren:	<u>ielà lùwàraa'</u>
naar voren:	<u>ielà-l'èmèèm</u>
nacht:	liel
nachthemd:	<u>qàmiezjà</u>
nederlands:	<u>hòllàndie</u>
nee:	llà
nerveus:	moeq <u>àllàq</u>
neusverkouden:	roe <u>à'h</u>

niet:	llà
nieuw:	izj <u>died</u>
nog een:	mèè- <u>zèèl</u> <u>wàhied</u>
nooit:	<u>èbèdùn</u>
normaal:	<u>èèdie</u>

0

ochtend:	sbàh
's ochtends:	f'sbàh
ogenblik:	b' <u>lèttie</u>
'n ogenblikje:	b' <u>lèttie</u> <u>sjwie</u> 'à
olie:	ziet
olvarit:	<u>olvariet</u>
blauw	zràq
geel:	sfàr
groen:	ch'dàr
oranje:	li <u>emoenie</u>
rood:	hmàr
onderzoek:	bèht of: tèftiesj
ons (gewichtje):	<u>mie</u> 's t'gram
ontbijt:	l'ftoor
ontspannen	
u moet zich ontspannen (mw.):	tà <u>rchaay</u>
u moet zich ontspannen (hr.):	tà <u>rchaa</u>
operatie:	operas <u>ion</u>
opstaan	
u moet opstaan (mw.):	<u>wòqfie</u>
u moet opstaan (hr.):	oe <u>qàf</u>
overgeven	
hij geeft over:	hei' <u>ròd</u> of: hei' <u>tqàjà</u>

P	
pap:	l'hàs <u>s</u> èdà
pasta:	mè'èz <u>joen</u>
persen	
u moet persen:	t'às <u>s</u> ùrie
pijn:	loez <u>là</u>
de pil:	<u>knienà</u> l'oelèdà
plaatselijk (verdoving):	bùnzj fie mèk <u>èèn</u>
plassen	
u moet plassen (mw.):	<u>boelie</u>
u moet plassen (hr.):	boel
hij plast:	kei' <u>boel</u>
po:	<u>l'hàrgà</u>
poepen	
u moet poepen (mw.):	<u>chàrra'ie</u>
u moet poepen (hr.):	<u>chàrra</u>
hij poept:	hei' <u>chàrrà</u>
precies:	tè <u>mè</u> mèn
R	
regelmatig:	moestà <u>mir</u>
rijst:	rà-oez
roosteren	
u moet roosteren (mw.):	m'sjurie
zij moet roosteren:	<u>hieya chsà t'sjwie</u>
rundvlees:	l'hèm <u>l'èzjlà</u>
rustig:	b' <u>sjwie</u> 'à

De stoffeerdere hebben zich in de vinger gesneden

De vrouwen werden in de roerige jaren na 1950 tot de draadkrachtige medestanders in de strijd voor politieke onafhankelijk, die identiek werd met haar strijd voor emancipatie.

Wanneer men in Casablanca, Rabat of Kenitra de vrouwen bij het uitgaan van de scholen, warenhuizen, ateliers en fabrieken gadeslaat, dan valt het op hoeveel meisjes en vooral de armsten onder hen, op Europese wijze gekleed gaan. Zij dragen lange haren in vlechten en verder een jurk, trui of blouse. Moslimse schoolmeisjes zijn nauwelijks van hun Franse of Joodse leeftijdgenoten te onderscheiden of hoogstens aan hun zwarter en langer haar en het feit dat zij zich niet opmaken.

Wanneer zij eenmaal getrouwd zijn, dringt de man er meestal op aan, dat zij op straat een djellaba dragen en gesluierd gaan. Onder de djellaba dragen zij meestal een Europese jurk en vandaar dat thuis de traditionele Marokkaanse klederdracht steeds meer in onbruik raakt. Bij dit alles zijn ook financiële factoren in het geding. In de stad zijn westerse kleren goedkoper dan de traditionele. In uitdragerijen worden mantels en jurken tegen zeer lage prijzen te koop aangeboden. De afleggertjes, die voornamelijk van Amerikaanse herkomst zijn, bedragen in prijs vaak maar een vijfde van die welke voor traditionele kledingstukken neergeteld moet worden. In het stadsbeeld beginnen westerse kleren dan ook de overhand te krijgen, maar immigranten uit de bled dragen bij voorkeur nog hun Marokkaanse kostuum. Wanneer zij in de stad wonen, dan nemen de boerenvrouwen de oud-steedse levenswijze over: de vrouw gaat de sluier dragen. Hier dus een merkwaardig voorbeeld van getrapte verandering; geboren en getogen stadsvrouwen leggen de sluier af, migranten uit het binnenland binden in de stad de sluier voor.

De huwelijkswetgeving van de Islam moet gezien worden tegen de achtergrond van haar ontstaan. Toen Mohammed de Islam in Arabië vestigde heerste daar een onbepaalde polygamie op exogame grondslag. De niet gekochte huwbare meisjes werden door middel van kindermoord uit de weg geruimd. Weduwen en wezen hadden een kummervol bestaan. Op latere leeftijd nam de profeet Mohammed enige weduwen tot vrouw, teneinde hun sociale positie te verbeteren. De stelregel dat een moslim ten hoogste vier vrouwen mag huwen hangt dus samen met de zwakke sociale status der ongehuwde vrouw in Arabië van de zevende eeuw onzer jaartelling. De islam beschouwt het huwelijk als een contract tussen twee partijen met gelijke rechten ten aanzien van het vermogensbeheer.

De boeren hebben er het land in

S

schapenvlees:	l'hèm l'kùbsj
scherp:	<u>m'hàmùt</u>
school:	l' <u>mùdràsà</u>
schoon:	n'gie of: nà <u>thief</u> (engelse th)
sinaasappel:	<u>l'tsjienà</u> of: <u>liemoenà</u> (ook citroen)
slapen	
hij slaapt:	kei ' <u>nè'ès</u>
zij slaapt:	kei 't ' <u>nè'ès</u>
u moet slapen (mw.):	nè' <u>èssie</u>
u moet slapen (hr.):	nè' <u>ès</u>

Elvira bedankt

Vervolg Marokko in vogelvlucht (IIII)

De emancipatie van de vrouw in Marokko is evenwel een zeer recent verschijnsel. Tot na de tweede wereldoorlog gingen de vrouwen in de steden niet alleen gesluierd, maar zij droegen zelfs de wollen haik, een grote doek, die zij geheel om zich heen wikkelen, zodat het laatste stuk over het hoofd werd geslagen en alleen de voeten zichtbaar waren en soms zelfs maar één oog. Sommige vrouwen uit de kringen der bourgeoisie vervingen deze kleding alleens door kleren met een half-westerse inslag. De djellaba kwam in zwang, een lang betrekkelijk vormeloos gewaad, met lange wijde mouwen, gemaakt van dunne garbadine in grijs, blauw of beige met een rij knopen van voren en een capuchon die altijd het hoofd bedekt. Het gezicht wordt bedekt met een sluier (de litham), die langzamerhand is gemoderniseerd tot een zijden doekje (deseferi), dat de lijnen van het gelaat althans doet vermoeden. Deze, soms zelfs pastelkleurige kleding, die het voordeel heeft dat de handen niet meer nodig zijn om het kleed vast te houden, heeft bij de stadsvrouwen algemeen ingang gevonden. Ook in deze kleding werkt de mode door, zowel in kleur als in patroon. In de zijnaden worden nu b.v. splitten aangebracht, die onder het lopen de enkels vrij doen komen en de schoentjes met hoge hakken, die hoe langer hoe meer in plaats van muilen worden gedragen.

Grote opschudding verwekte indertijd het optreden van prinses Lalla Aisja, de oudste dochter van de koning. In 1947 verscheen zij ongesluierd en in een witsatijnen jurk bij de opening van een volksschool in de traditionalistisch gezinde kuststad Salé en riep alle vrouwen op haar voorbeeld te volgen. Nog meer deining veroorzaakte haar bezoek aan Tanger, waar zij eveneens ongesluierd een menigte mannen en vrouwen toesprak en hun opwekte hun dochters naar school te sturen. Vooral in de traditionalistische kringen nam men aanstoot aan haar optreden, dat als een inbreuk op de goede zeden werd beschouwd. Maar de wekroep had succes.

De vorst verzekerde zich van de sympathie van het groeiend aantal vrouwen, dat met de overgeleverde gewoonten wenste te breken en naar later bleek had de feministische aktie, die op zijn aandringen was geschied, een grote politieke uitwerking.

De zeelieden zijn aan lager wal geraakt

De vrouwen werden in de roerige jaren na 1950 tot de draadkrachtige medestanders in de strijd voor politieke onafhankelijk, die identiek werd met haar strijd voor emancipatie.

Wanneer men in Casablanca, Rabat of Kenitra de vrouwen bij het uitgaan van de scholen, warenhuizen, ateliers en fabrieken gadeslaat, dan valt het op hoeveel meisjes en vooral de armsten onder hen, op Europese wijze gekleed gaan. Zij dragen lange haren in vlechten en verder een jurk, trui of blouse. Moslimse schoolmeisjes zijn nauwelijks van hun Franse of Joodse leeftijdgenoten te onderscheiden of hoogstens aan hun zwarter en langer haar en het feit dat zij zich niet opmaken.

Wanneer zij eenmaal getrouwd zijn, dringt de man er meestal op aan, dat zij op straat een djellaba dragen en gesluierd gaan. Onder de djellaba dragen zij meestal een Europese jurk en vandaar dat thuis de traditionele Marokkaanse klederdracht steeds meer in onbruik raakt. Bij dit alles zijn ook financiële factoren in het geding. In de stad zijn westerse kleren goedkoper dan de traditionele. In uitdragerijen worden mantels en jurken tegen zeer lage prijzen te koop aangeboden. De afleggettjes, die voornamelijk van Amerikaanse herkomst zijn, bedragen in prijs vaak maar een vijfde van die welke voor traditionele kledingstukken neergeteld moet worden. In het stadsbeeld beginnen westerse kleren dan ook de overhand te krijgen, maar immigranten uit de bled dragen bij voorkeur nog hun Marokkaanse kostuum. Wanneer zij in de stad wonen, dan nemen de boerenvrouwen de oud-steedse levenswijze over: de vrouw gaat de sluier dragen. Hier dus een merkwaardig voorbeeld van getrapte verandering; geboren en getogen stadsvrouwen leggen de sluier af, migranten uit het binnenland binden in de stad de sluier voor.

De huwelijkswetgeving van de Islam moet gezien worden tegen de achtergrond van haar ontstaan. Toen Mohammed de Islam in Arabië vestigde heerste daar een onbepaalde polygamie op exogame grondslag. De niet gekochte huwbare meisjes werden door middel van kindermoord uit de weg geruimd. Weduwen en wezen hadden een kommervol bestaan. Op latere leeftijd nam de profeet Mohammed enige weduwen tot vrouw, teneinde hun sociale positie te verbeteren. De stelregel dat een moslim ten hoogste vier vrouwen mag huwen hangt dus samen met de zwakke sociale status der ongehuwde vrouw in Arabië van de zevende eeuw onzer jaartelling. De islam beschouwt het huwelijk als een contract tussen twee partijen met gelijke rechten ten aanzien van het vermogensbeheer.

De boeren hebben er het land in

In aanwezigheid van een Islamitische rechter en kenner van de wet, de kadi, wordt het huwelijkscontract ondertekend en het huwelijk voltrokken zonder enigerlei godsdienstige ceremonie. Wanneer de man zijn vrouw kwijt wil hoeft hij niet meer te doen dan in het bijzijn van getuigen driemaal te verklaren dat hij haar niet langer als echtgenote wenst. Daarmee is de scheiding een voldongen feit. Een vrouw echter kan slechts scheiden, indien haar man hierin toestemt, iets wat minder makkelijk gaat. Eenmaal verstoten, is de vrouw moeilijker huwbaar en wordt zij vaak de slavin van de familie waarin zij terugkeert. Huwelijken worden nog steeds door de wederzijdse ouders bedisseld. Een huwelijk tussen neef en nicht behoort niet tot de uitzonderingen, want de keus der ouders valt bij voorkeur binnen de familie wat financiële voordelen kan hebben. Tegen deze achtergrond is het te begrijpen, dat de omgang der jongeren zich voornamelijk binnen de ruime familiekring afspeelt en het is nu ook begrijpelijk, dat de Marokkaanse vrouw, nadat zij gedurende haar hele jeugdige ontwikkelingsperiode reeds de uitverkorene van één man is geweest, sterk aan deze man onderworpen is in haar verdere leven. Zij vertoeft binnenshuis en haar belangstelling is beperkt. Wanneer haar man mensen ontvangt blijft zij een onzichtbare gastvrouw achter de schermen. Evenmin wordt samen gegeten. De mannen eten eerst en daarna de vrouwen en de kinderen, hoewel het vaak voorkomt, dat vader met zijn lievelingszoon de maaltijd gebruikt. Wanneer we het huwelijk omschrijven als de samenleving van man en vrouw, tot stand gekomen na een vrije keuze en in stand gehouden door wederzijdse sympathie, dan zijn beide laatstgenoemde elementen in Marokko dus van minder belang, al mag men niet zeggen dat ze ontbreken. Het voornaamste doel van het huwelijk is het krijgen van kinderen. Bij de aanvang van het huwelijk betaalt de echtgenoot een bruidsschat aan de vrouw, aan wie het toebedeelde geld of bezit blijft toebehoren. De man kan scheiden wanneer hij wil, maar hij kan zijn vrouw niet terugkrijgen dan nadat zij hertrouwd en opnieuw gescheiden is. De weduwe ontvangt een deel van de nalatenschap van haar man en dochters delen gewoonlijk mee voor de helft van het deel dat aan zoons wordt toegewezen.

(wordt vervolgd)

Vakantie.....ieder het weer wat hij/zij verdient

D.I.O.

organiseert

op
VRIJDAG 17 OKTOBER A.S.

EEN GROTE
BINGO-AVOND

NOTEER DEZE DATUM!!!!

In de volgende Singel
meer over dit evenement.

De chauffeurs zijn de weg kwijtgeraakt

Mijmeren 3

Zo, dat is een eind geleden Mijmeren 2 is ruim een jaar geleden.

Nou én zult u zeggen. Dat is toch niet zo'n ramp!

Zo is dat!

Toch voelde ik de laatste tijd weer wat "borrelen" in m'n bovenkamer. Ik zou en moest weer eens wat aan het papier, de Singel en u toevertrouwen.

Niet dat ik nou zoveel te vertellen heb, maar gewoon wat u in de vorige twee mijmeringen van me gewend was; wat mijmeringen aan het kleine klokje hangen.

Een verschil met de vorige keren is wel, dat ik van de "pils" ben overgegaan op "donker"; maar iemand die daar op let Tijdens de inleiding tot dit stukje heb ik reeds 30 cl. naar binnen gewerkt.

Om u een idee te geven hoelang dit mijmeren duurt; ik heb maar vier flesjes meegebracht uit de winkel. Dus lang zal het wel niet worden; ik drink nogal snel, ziet u.

Een ander verschil met het vorige mijmeren is, dat ik nu eens niet alleen thuis ben. Het is vrijdag, 11 juli op het moment en inderdaad, de kinderen hebben vandaag boeken, schriften, potloden en gummetjes voor zes weken achtergelaten in de lade van de schoolbank en mogen dus opblijven.

Schoolbank zeg ik, dat klopt eigenlijk niet meer hè.

Tegenwoordig zitten ze met groepjes van vier aan een achtkantig tafeltje, dat is modern, zeggen ze en ze zeggen ook, dat ze dan beter leren. Nou ben ik niet zo'n pedagoog hoor, maar ik denk dan altijd, dat ze beter van elkaar kunnen afkijken! En of het nou daar aan ligt of niet, feit is dat ze allebei overgaan dank u.

En dan de zes weken vakantie. Zes weken spelen, ruzie maken, moeder pesten, lol maken en nog meer. Als ik naar dat getal 6 kijk, vraag ik me wel af, of we wel zo'n goede CAO hebben.

Terwijl ik m'n tweede "oud bruin" inschenk, gaan m'n gedachten uit naar van alles en nog wat..... over mijmeren gesproken. Het is b.v. helemaal in om met vakantie te gaan. Niemand van ons laat een vrije dag, waar hij recht op heeft, van zich af-pikken; als we overwerken willen we er goed voor betaald worden en in de gewone dagelijkse gang van zaken is het zo, dat we

gelijk willen stoppen, als de klok het magische uur aangeeft, waarop we kunnen gaan eten of naar huis kunnen gaan; geen minuut laten we ons afpikken.

Trouwens mensen, voorop gesteld, wat fijn is het om in zo'n tijd en in zo'n land te leven, waar dat allemaal kan hè.

Of wil jij liever terugkeren naar het Slaven-bestaan van vroeger en maar sloven en werken en zwoegen, zonder nou eens één keer te kunnen zeggen: "En nou is het wel goed. Tabé werk, over een paar weken zie ik je wel weer terug".

Nee, ik denk, dat niemand daar naar verlangt alhoewel..... Maar hoe kleuren we onze vrije tijd in, onze vakantie.

Ik denk, dat er heel wat verschil is in de manieren, waarop mensen de tijd van rust besteden.

Nu kun je natuurlijk zeggen: "Dat moet ieder voor zich weten".

Nou dat weet ik zo net nog niet. Ja, als daar al die manieren van rusttijd-besteding ook alle overspannenheid en gejaagdheid en kommuniatiestoornissen zouden verwijnen, dan lag het misschien wat anders; maar dat is meestal niet het geval.

Je hebt mensen, die elk weekend naar de Camping gaan, maar die hopeloos met elkaar of met zichzelf overhoop liggen.

En al diegenen, die al hun heil van hun zeilboot verwachten, of van de vaste televisie-avondjes, maar die komen bedrogen uit; en avond aan avond aan de bar hangen, dat is ook niet alles en ook niet de oplossing voor de dagelijkse beslommeringen.

Er ontbreekt iets, veel mensen houden een leeg gevoel in hun hart.

Nou heb ik, uitgekozen ik, geen pretenties om een kant en klare oplossing te geven. Misschien helpt het als ik m'n derde donker hebt gepakt.

Toch denk ik - en dat doe ik de laatste tijd steeds bewuster - als je nu b.v. eens naar een kerk gaat of naar een kapelletje, daar kun je nog echte rust vinden, ook al is er geen dienst of zo.

Echt tot rust komen kan ook betekenen, en dat heb ik verdomd goed zelf ondervonden, dat je jezelf eens helemaal wegcijfert, je helemaal aan een ander geeft, eens niet mokt als het toevallig zo is, dat je werk niet toelaat om precies om half een te gaan eten.

Of wanneer je ruzie hebt met iemand, uitpraten verder gaan. Daar rust je van uit!

Attentie copy voor de 10e van de maand inleveren

Iets anders nu, ik ben tenslotte nog steeds aan het mijmeren... maar eerst ga ik slapen, de vrijdag is ten einde. Het volgende, wat ik opschrijf en u leest is gebeurd op zaterdag 12 juli.

Vanmiddag heb ik de vliering opgeruimd en zoals op vele vlieringen, ook bij ons lagen er wat oude kranten. Hoe die kranten daar komen is meestal een raadsel.

Nou kwam mijn vrouw na een uurtje naar boven met een kop koffie. Meestal is het zo, dat, wanneer ik eenmaal bezig ben, ik de koffie koud laat worden of helemaal vergeet. Maar vandaag niet

Ik pak zo'n oude krant en wat lees ik in die krant van 27 februari 1979 een heel klein berichtje het gaat als volgt:

"De rector van de universiteit van Santiago in Chili, die benoemd is door de regering van Generaal Pinochet, heeft gisteren 17 docenten de laan uitgestuurd. Tegelijkertijd zijn aan 4 andere universiteiten nog eens 53 docenten ontslagen."

Een klein krantenbericht mensen, maar daar zit toch wel ontzettend veel tragiek achter! De mensen worden aan de dijk gezet; gevolg: geen inkomen, problemen, niet alleen materieel, maar vooral ook psychisch kortom, ongeluk! Over mensenrechten gesproken

Ik heb de andere kranten ook nog doorgekeken, maar behalve Suske en Wiske stond er niets grappigs in en de krant van vandaag was al niet veel beter.

Toch is er, als je het wilt zoeken, nog veel geluk op deze wereld, echt!!

Als ik b.v. naar m'n kinderen kijk (vooral als ze slapen) dan zijn ze toch wel eens een keertje lief; ondanks hun geruzie en geplaag, hun tekortkomingen; ze worden toch goede mensen, althans, dat hoop je dan maar. Maar het is wel geluk

Kijk ik naar m'n moestuintje, ondanks het zeer slechte weer van de laatste tijd het groeit toch wel en voor de sla is het weer bijzonder goed. Da's weer een meevaller en een beetje geluk.

En als je de goede berichten niet uit de krant kunt halen, dan kan ik u aanbevelen het boekje: "Menslief, ik hou van jou" van Phil Bosmans. Een gedicht uit dat boekje moge dan het slot vormen van dit mijmeren. Met nog een flesje "donker" in de kelderkast vraag ik uw aandacht voor het volgende:

De badmeesters weten het hoofd niet meer boven water te houden

Vergeet de mooie dagen niet
als je moe bent, als je overhoop ligt met je omgeving,
als je geen raad meer weet, je diep ongelukkig voelt,
denk dan even terug aan die mooie dagen, dat je lachte
en danste, dat je tegen iedereen vriendelijk was als een
kind zonder zorgen.

Vergeet de mooie dagen niet
als de horizon zover je kunt kijken donker blijft, zonder
één teken van licht,
als je hart vol verdriet is en misschien vol bitterheid,
als schijnbaar alle hoop op nieuwe vreugd en geluk ver-
dwenen is, zoek dan toch in je herinnering, ik vraag het je,
die mooie dagen.

De dagen, dat alles goed was, geen wolkje aan de hemel,
toen er iemand was, bij wie je je thuis voelde,
toen je enthousiast kon zijn over die ander, die je nu
ontgocheld heeft en misschien bedrogen.

Vergeet de mooie dagen niet,
want als je ze vergeet, komen ze nooit meer terug!
Neem jezelf opnieuw helemaal in handen.

Vul je hoofd met blijde gedachten,
je hart met vergevingsgezindheid, tederheid en liefde
en je mond met een lach en alles wordt weer goed.

(Phil. Bosmans)

Piet Eelants.

IS HET AL ZO VER?

Gelezen in een sollicitatiebrief:

"Ik wil erg graag komen werken in dit zieke huis."

Het autobedrijf ligt aan banden

TAFELTENNIS

start

8 september a.s.



Voortaan elke
week op;
maandagavond
van
20.⁰⁰ - 23.⁰⁰ u.
in
de
AULA.



Belangstellende
D. I. O. leden
kunnen zich
opgeven bij:



De kontributie
is vastgesteld op:

f 2,50

per maand.



K.v.d. Berg (o.k.)
toestel 1196.

V. Möller (P.Z.)
toestel 2167.

T. Meyvis (C.D.)
toestel 2415.

C. Poppelaars (C.D.)
toestel 1184.

of op elke speelavond
in de zaal.

Van de ko(o)k

GUYLAS SZEGEDIN (GOULASH) (HONGARIJE)

800 gram mager rundvlees, 100 gr reuzel, 200 gr grof gesneden ui, peper, zout, laurier, een kruidnagel, 2 lepels prika en 600 gr verse zuurkool.

bereiding:

Het rundvlees snijden, met de uien in de pan met reuzel laten rissoleren. Overgeten in een kookpan en de kruiden met de paprika er door roeren, begieten met 1 liter water en aan de kook brengen. Vooraf de zuurkool blancheren, bij de bereiding voegen en het geheel gaar maken in bijna 2 uur. Wordt meestal geserveerd met gekookte aardappelen.

PIZZA (ITALIE)

200 gram bloem, een snufje zout, 10 gr verse gist, 0,5 dl lauwe melk, 1 ei, 20 gr boter, 2 eetlepels olijfolie, 1 ui, 1 lepel tomaatpuree, een snufje griessuiker, peper en zout, 30 gr oude kaas, een klein blikje ansjofilet, 8 zwarte olijven, 4 tomaten, snufje oregano.

bereiding:

Het deeg vooraf bereiden op de volgende manier: de bloem in een rans met het zout, de gist in de melk oplossen en samen met de zachte boter en het ei in het kuiltje doen. Het deeg samen kneden en gedurende 40 min. op een warme plaats laten rijzen. Ondertussen het garnituur klaarzetten. De gehakte ui in de olie aanzetten, stukken gepelde tomaat toevoegen, kruiden met zout, oregano, peper en suiker, tomaatpiree doorroeren en 15 min. laten sudderen. De bereiding wat laten afkoelen. Een bakblik (vlaaivorm) inboteren, het deeg uitrollen en in de vorm aanduwen en prikken met een vork, de gesmoorde tomaten erin scheppen en versieren met de geraspte of aan plakjes gesneden kaas, ansjovis en onthoofte olijven. De PIZZA nog 15 min. laten rijzen en tenslotte in de oven bakken gedurende 30 min., warm opdienen.

VREEMDE WOORDEN EN VAKTERMEN

Rissoleren: aanfruiten van vlees, aardappelen tot vereiste kleur

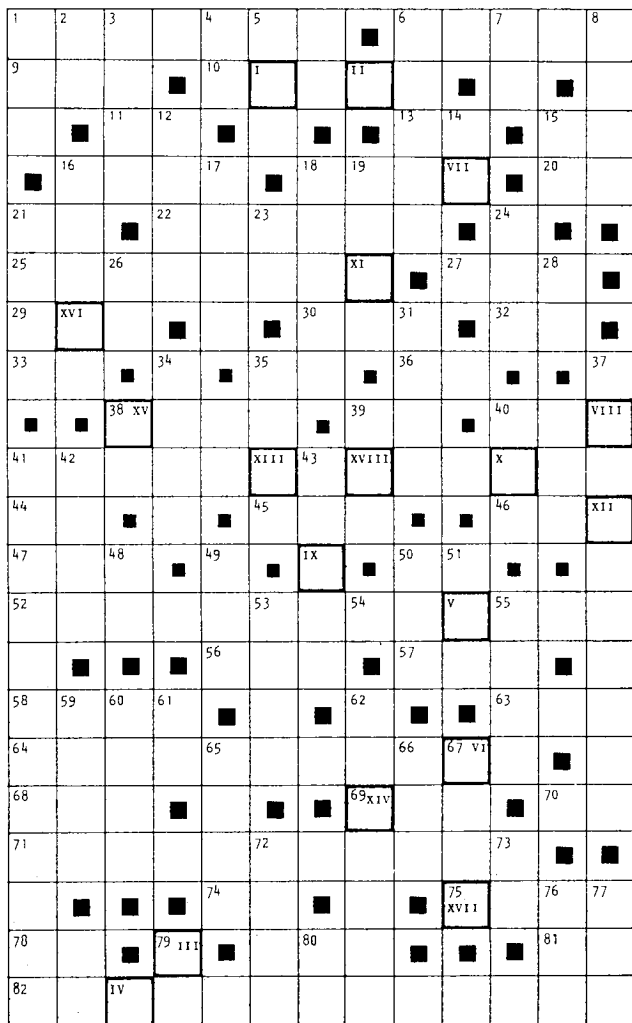
Blancheren: voorkoken

Roux : gaar mengsel van boter en bloem

'en Juliënne': dunne reepjes

Reductie : inkoken, indampen tot de juiste hoeveelheid of dikte.

Puzzle



HORIZONTAAL:

1. soort mes
5. muziekinstr.
9. een (frans)
10. iglo
11. hij (duits)
13. trombosetest
15. ei (engl.)
16. dier
18. levenslucht
20. onderandere (afk.)
21. of (engl.)
22. etentje
25. dier

I	II	III	IV	V	VI
---	----	-----	----	---	----

VII	VIII	IX
-----	------	----

X	XI
---	----

XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII
-----	------	-----	----	-----	------	-------

HORIZONTAAL (vervolg)	52. beroep
27. orgaan	56. planeet
29. voornaam (frans)	57. voorzetsel
30. jezelf	58. zitplaats v. mensen
32. werktuig	die failliet zijn
33. duitse nationaliteit (afk.)	63. vrl. vnaam
35. kon. landmacht (afk.)	64. beroep
36. bijwoord	68. tenger
38. soort gevang	69. st.medische laboratorium
39. oud testament (duits)	(afk.)
40. plaats in Nederland	70. werktuig
41. bestrijdingsmiddel	71. zwagerschap
van parasieten	74. neen (engl.)
44. legsel v. kip	75. voornaam (engl.)
45. manl. vnaam	78. Nederland (afk.)
46. enzoverder	80. vrl. vnaam
47. opslagmeubel	81. uitroep
50. niet uit	82. vervolgd

VERTICAAL:

1. zoen	38. manl. vnaam
2. op (engl.)	39. onderzoek
3. rijgen v.t.	40. pl. i. Gelderland
4. aanw. vnwoord	41. overmatig gebruik v. scha-
5. tak (duits)	delijke stoffen leidt tot
6. dier	42. kabel
7. werkwoord	43. eitjes v. luis
8. verband	48. manl. vnaam
12. overblijfsel	49. en zo verder
14. tot en met	50. manl. vnaam
15. evangl. omroep	51. negatief antwoord
16. bijwoord	53. reis
17. voornaam (frans)	55. flessenhouder
18. fruit	59. leeg (duits)
19. mengsel v. bloem	60. vrl. v
21. gas	61. Seleen (scheik.)
22. sint (afk.)	62. afgeven
23. boven (engl.)	65. lol
24. wagen	66. riviertje i. Duitsl.
26. nihil	67. sluw
28. muzieknoot	72. daar (duits)
31. manl. vnaam	73. turbo injectie
34. schoon	76. frans drankje
35. havenstand in Duitsland	77. belofte
37. verpleging	79. compagnon
	80. ii

OPLOSSING puzzel uit Singel 7

1	V	2	E	3	R	4	J	5	A	6	A	7	R	8	T	9	☆	10	☆	11	☆	12	C	13	A	14	D	15	E	16	A	17	E	18	A	19	U	20	☆																																																																																												
9	I	10	M	11	K	12	A	13	☆	14	☆	15	☆	16	☆	17	☆	18	☆	19	☆	20	☆	21	B	22	P	23	☆	24	A	25	A	26	☆	27	☆	28	☆	29	☆	30	☆	31	K																																																																																						
13	S	14	I	15	☆	16	A	17	A	18	R	19	D	20	B	21	E	22	☆	23	☆	24	☆	25	☆	26	☆	27	☆	28	☆	29	☆	30	☆	31	☆	32	☆	33	☆	34	☆	35	☆	36	☆																																																																																				
20	☆	21	☆	22	☆	23	☆	24	☆	25	☆	26	☆	27	☆	28	☆	29	☆	30	☆	31	☆	32	☆	33	☆	34	☆	35	☆	36	☆	37	☆	38	☆	39	☆	40	☆	41	☆	42	☆	43	☆																																																																																				
25	E	26	L	27	☆	28	G	29	L	30	A	31	C	32	E	33	☆	34	A	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																														
35	N	36	☆	37	☆	38	H	39	E	40	☆	41	☆	42	☆	43	☆	44	☆	45	☆	46	☆	47	☆	48	☆	49	☆	50	☆	51	☆	52	☆	53	☆	54	☆	55	☆	56	☆	57	☆	58	☆	59	☆	60	☆	61	☆	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆
36	O	37	K	38	☆	39	T	40	A	41	A	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																													
40	D	41	☆	42	☆	43	L	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																			
41	I	42	☆	43	☆	44	U	45	☆	46	☆	47	☆	48	☆	49	☆	50	☆	51	☆	52	☆	53	☆	54	☆	55	☆	56	☆	57	☆	58	☆	59	☆	60	☆	61	☆	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆												
48	G	49	☆	50	☆	51	C	52	☆	53	☆	54	☆	55	☆	56	☆	57	☆	58	☆	59	☆	60	☆	61	☆	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																										
51	D	52	☆	53	☆	54	☆	55	☆	56	☆	57	☆	58	☆	59	☆	60	☆	61	☆	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																
56	H	57	☆	58	☆	59	☆	60	☆	61	☆	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																										
61	E	62	☆	63	☆	64	☆	65	☆	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																																				
65	D	66	☆	67	☆	68	☆	69	☆	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																																												
69	E	70	☆	71	☆	72	☆	73	☆	74	☆	75	☆	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																																																				
75	N	76	☆	77	☆	78	☆	79	☆	80	☆	81	☆	82	☆	83	☆	84	☆	85	☆	86	☆	87	☆	88	☆	89	☆	90	☆	91	☆	92	☆	93	☆	94	☆	95	☆	96	☆	97	☆	98	☆	99	☆	100	☆																																																																																

D	R	I	E
I	II	III	IV

K	E	E	R
V	VI	VII	VIII

I	S
IX	X

S	C	H	E	E	P	S	R	E	C	H	T
XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	XXII

Er was deze maand niemand met een goede oplossing;
het woordenboek blijft dus nog even in de kast.

De man van 6 miljoen

JODOKUS



Wie schrijft een
leuk verhaal
bij deze tekening?

KINDEREN BEZOEKEN HET ZIEKENHUIS

De zesde klas van de Christus Koningschool uit Breda bezocht op een middag het Ignatius Ziekenhuis, met de bedoeling om meer te weten te komen over de verschillende beroepen in een ziekenhuis.

Op school teruggekomen hebben ze over deze beroepen een klein opstelletje geschreven. Hieronder staan er twee van afgedrukt.

Röntgenoloog

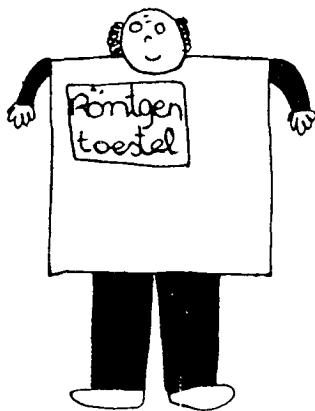
Om Röntgenoloog te worden moet je eerst op de universiteit studeren om dokter te worden en daarna is er nog vier jaar opleiding in een ziekenhuis om Röntgenoloog te worden.

In een ziekenhuis werken 6 Röntgenologen

Die maken foto's met een röntgenbestel om afwijkingen in het menselijk lichaam op te kunnen sporen

Bijvoorbeeld een gebroken arm of been kun je op een röntgenfoto heel goed zien.

En beetje moeilijker zijn de menselijke organen



anita

Kraamverzorgster

Ik heb aan juffe. Looman een paar vragen gesteld over kraamverzorgster, hier zijn de vragen en antwoorden:

1 Hoe oud moet je zijn voor dit beroep?

Je moet 18 jaar zijn (voor) wil je aan de opleiding voor kraamverzorgster beginnen.

2 Heb je er diploma's voor nodig?

Je hebt er geen speciale diploma's voor nodig.

3 Hoelang duurt zo'n opleiding?

De opleiding duurt 1 jaar en 4 mnd. Waarvan 4 mnd. theorie en 1 jaar praktijk.

4 Is het moeilijk werk?

Het is geen moeilijk werk maar wel erg afwisselend.

Carla.



Personalia

Personeel in dienst juli 1980

Mevr. D. Verregghen-de Stoppelaar	typiste/sekretaresse gynaecologie
Mej. N.A.L.M. Verkouteren	leerling verpleegkundige
Mej. C.E.M. Vermunt	onderzoekass. nucl. geneesk.
Mevr. J.P.M. Sluyter-Vermeulen	verpleegkundige afd. 05
Dhr. J.H. Kol	ziekh. apotheker
Dhr. J.C. Boon	pool-verpleegkundige
Mevr. M.H.A. de Jonge-Briede	pool-verpleegkundige
Mevr. H. Knarren-Bruins	pool-verpleegkundige
Dhr. R.F. Dunn	pastor
Mej. P.A.M. van Engelen	voedingsass.
Mej. J.E. de Jong	medew. centrale keuken
Mevr. J.C.M. Schoonderwoers-Metkemeyer	pool-verpleegkundige
Mej. B.M.E. Nieveen	2e jrs. II. verpleegkundige
Mej. A.A.G.M. Peeters	voedingsass.
Mej. M.A.F. van Pruisen	voedingsass.
Mevr. F.G.M.K. Tjokkroatmodjo-van Putten	pool-verpleegkundige
Mevr. M.F. de Morree-Schelut	pool-verpleegkundige
Mej. H.C.B. Kat	pool-verloskundige
Mej. M.A.A.R. Boeren	verpleegkundige afd. 11
Mej. A.J. Elhorst	verpleegkundige afd. 01
Dhr. R.A. Hornman	med. elektronikus
Mevr. M. van den Berge-van Loo	verpleegkundige afd. 22
Mej. E.M. Melis	verpleegkundige afd. 10
Mevr. M.E.G. van Haperen-Mulders	pool-adm.medew.poli K.N.O.
Mevr. M. Schnabel-Raket	pool-verpleegkundige
Mevr. G.J. van der Wulp-Teulings	pool-verpleegkundige
Mej. F.L.G. van Oorschot	medew. restaurant
Dhr. T.P.A.W. van der Heijden	vedrpleegkundige O.K.

Personeel uit dienst juli 1980

Dhr. R. Bal	pool-verpleegkundige
Dhr. C.J. Berben	verpleegkundige afd. 22
Mej. K.E.C. Damen	verpleegkundige afd. 18
Mej. A.J.M.J. van Gool	verpleegkundige afd. 02
Mevr. A.E.M. Hamers-de Bruyn	med. sekr. röntgen
Dhr. J. van de Heijning	planningsfunctie
Mevr. J.M.C.C. Prins-de Jong	loketiste/recept. röntgen
Mej. H.C.B. Kat	pool-verloskundige
Mevr. G.M.C. Tiniyali-Keim	medew. schoonmaak

De voetbal gaat weer rollen

Dhr. M.J.C. Marcelissen	leerling verpleegkundige
Mej. A.P. van Meel	verpleegkundige afd. 01
Mej. P.R.M. Ruedisueli	weekendhulp cent. keuken
Mej. A.K.M. van Stiphout	verpleegkundige afd. 11
Dhr. J.J.H. Verhoeven	leerlingverpleegkundige
Mevr. A.C.M. Dings-Wouters	waarn. hoofd afd. 18
Mej. M.P. van der Zwet	verpleegkundige afd. 03
Mej. J.P.C.A. van Kuyk	medew. schoonmaak
Mevr. L.C.G.M. Wygaart-Luyten	typiste/sekretaresse gynaecologie
Mevr. E.A.W.M. Hop-Dudok	adm. medew. pat. reg.
Mevr. M.A.A. Nattijssen-Sins	sekretaresse gynaecologie
Mevr. C.J. van de Heijden-van de Broek	ziekenverzorger chir. poli

Personeel in dienst per 1 augustus 1980

Dhr. A.W. Bervoets	medew. röntgenarchief
Dhr. R.C. Boer	stagiaire M.T.A.
Mej. M. Bot	apothekersass.
Mevr. H.I.M. Schrauwen-Brouwers	medew. personeels adm.
Dhr. J.P.C.M. van Doornmalen	weekendhulp centr. keuken
Dhr. J.W.M. van Haaren	medew. afwaskeuken
Dhr. J.E.M. Hamans	stagiaire civ. dienst
Dhr. H. Janssen	weekendhulp centr. keuken
Mej. A.J.M. van Oorschoot	voedingsass.
Mej. W.S. Oosterbaan	medew. schoonmaak
Dhr. M.P. Speksnijder	stagiaire M.T.A.
Mej. A.J.M. van Stiphout	pool-verpleegkundige
Dhr. L.F.H.M. van Valkenburg	arts-ass. hartrevalidatie
Dhr. P. Vernack	weekendhulp centr. keuken
Mevr. A.C.M. Dings-Wouters	pool-verpleegkundige

Personeel in dienst per 16-8-1980

Mevr. A.Th.M.J. Vervoort-van Amersvoort	medewerkster schoonmaak
Mevr. A.M. Brinkmaan-van den Bergh	sekretaresse röntgen
Mej. E.J.M. Dirven	medewerkster afspraakcentr.
Mej. M. Machielse	verpleegkundige afd. 03
Mevr. M.T.M. de Wit-Mens	verpleegkundige afd. 10
Mevr. J. F. Hendrikse-Pieter	medewerkster centrale afwask.
Mevr. M.C.J. van Hees-Sprenkels	medewerkster centrale afwask.
Mej. M. Looyaard	stagiaire diëtetiek

De bierbrouwers moeten uit een ander vaatje tappen

Voor het BLOEMETJE tijdens hun huwelijk bedanken:

Gerard en Fridy Jacobs-Hoefsmit; verpleegkundige OK en 16/17

*DIO, doe mij een plezier
en tik dit berichtje op uw papier.
Enige tijd geleden moest ik nl. ervaren,
dat ze mij een 2de operatie aan mijn voet niet konden besparen.
Wederom kreeg ik op afd. 22 onderdak
En daar voel je je dadelijk op je gemak.
Maar foei, het OK-personeel wil je dolgraag stangen
Met grote hamers en vieze slangen.
Van OK naar recovery, terwijl je zelf niet weet, dat je leeft.
Maar goed, dat het ziekenhuis oplettend personeel daar heeft.
Afd. 11 en direktie, mijn verrassing was groot,
dat u mij voor de 2de keer bloemen aanbood.
Het zijn beiden schattige stukjes in kleur,
echte oppeppers voor het humeur.
Dokters, zusters, broeders, revalidatie, keuken en alle overig
personeel,
ik dank u hartelijk en veel !*

Miek van Hooijdonk,
Part-time verpleegk. afd. 11

Vakantie voorbij, geen parkeerruimte meer voor mij